De Arubaanse Courant

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V.
Redacteur: A. Cloo (Tel. thuis: 1481)
Abonnement: ƒ 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustraat 97, Tel. 1282
Agent San Nicolas: „Central Lunchroom", Tel. 6067
Gedrukt bij de „Aruba Drukkerij" N.V., Tel. 1277

11e Jaargang — WOENSDAG 18 JUNI 1952 — No. 1367

Loterij

* * Op ons eiland heerst blijkbaar * nog heel wat misnoegen over * * de verkoop van de loten van de Landsloterij. Het aantal verkopers zou niet alleen te gering zijn, maar bovendien zouden enige agenten te veel loten voor verkoop ontvangen. Indertijd - bij de reorganisatie van de loterij - is de kwestie van de verkoop opnieuw aan een onderzoek onderworpen en er zijn toen enige wijzigingen ingevoerd. Deze schijnen, als we de klachten mogen beschouwen, echter niet diepgaand genoeg te zijn geweest.

Het Eilandsbestuur heeft ten aanzien van de Landsloterij (nog) geen vinger in de pap; hier is dus weinig invloed uit te oefenen op de bestaande toestand. Maar wellicht kan men van Aruba uit wel aanbevelingen doen.

Nu we het toch over dit onderwerp hebben: zou inderdaad de mogelijkheid bestaan tot het organiseren van een officiële loterij op Aruba? In de Eilandsraad zijn reeds enige malen stemmen dienaangaande vernomen, maar nadien heeft men er niets meer van gehoord. Er zijn toch instellingen genoeg hier, die zich beijveren de sociale noden te lenigen en veel baar geld behoeven voor de uitvoering van de mooie plannen, die in grote lijnen gecoördineerd kunnen worden.

Zweden biedt Russen excuses aan

Catalina zou hebben gevlogen boven Russisch gebied

STOCKHOLM, 18 Juni — Zweden heeft de Sowjet Unie excuses aangeboden voor het feit, dat een Zweedse Catalinavliegboot, die op zoek was naar een vermiste Zweedse Dakota de vorige week Vrijdag boven Russisch gebied heeft gevlogen. Dit gebeurde drie dagen voordat een andere Catalina, die naar dezelfde vermiste Dakota zocht door Russische jagers boven de Oostzee werd beschoten.

De in dit bericht genoemde Dakota verdween Vrijdag j.l. boven de Oostzee. Het wrak van die vliegtuig is inmiddels gevonden tussen de Noordpunt van Gottland en het eilandje Ootska Sanddoen.

De Catalina die het Russische gebied schond vloog ongeveer vijf minuten boven het eiland Dagoe en keerde naar het internationale zeegebied terug, zodra de piloot zijn vergissing bemerkte, zo heeft de bemanning gisteren tijdens het onderzoek dat werd ingesteld verklaard. Ook deze Catalina was onbewapend.

De Russische ambassadeur had gisteren op eigen verzoek een onderhoud met de Zweedse eerste minister. Hierbij is niet gesproken over de beschieting van de Catalina of over de Russische spionage in Zweden. De ambassadeur zeide in verbinding gesteld te willen worden met de bemanning van een Russisch vissersvaartuig, dat enige tijd geleden de haven van Opgottland binnenliep.

WAARNEMINGSPOSTEN WORDEN BEZET

WASHINGTON, 17 Juni. - Het Amerikaanse ministerie van landsverdediging heeft bepaald dat alle vliegtuigwaarnemingsposten in de grensstaten met ingang van 14 Juli zullen worden bezet. Het waarnemend hoofd van de Amerikaanse luchtverdediging, generaal majoor Frederic Smith, heeft op een persconferentie medegedeeld, dat het zonder een geweldig radarnet moeilijk is de posities van toestellen, die lager dan pl.m. 660 meter vliegen, te bepalen.

Eisenhower heeft het beste voor met zijn vaderland

DETROIT, 17 Juni. - Eisenhower heeft op een persconferentie ontkend, dat hij zijn politieke adviseurs berispt heeft, door bij zijn toespraak van Zaterdag geen gebruik te maken van de voorbereide tekst. Zijn campagne was uitsluitend gebaseerd op „zorg en liefde" voor Amerika, zo zei hij. Het is zaak de militaire kracht zodanig te vergroten, „dat wij sterk genoeg zijn om geen vrees te koesteren". Hij heeft goede hoop, dat het niet nodig zal zijn meer troepen naar Europa te zenden en dat zelfs troepen van het buitenland terug zouden kunnen keren.

Over het al of niet zenden van een ambassadeur naar het Vaticaan dient de openbare mening te beslissen, zo zeide hij. Indien Engeland en Amerika de ontwikkeling in Duitsland zullen ondersteunen, zal er geen gevaar bestaan voor een Duitse overheersing van Europa. Eisenhower liet zich zeer lovend uit over generaal Bradley, de voorzitter van de commissie van stafchefs. Hij zeide niet te kunnen begrijpen, wat senator Taft bedoeld had, met te verklaren dat hij de stafchefs zou ontslaan, omdat zij incompetent zijn. Op de vraag of hij militairen in hoge functies zou benoemen, antwoordde Eisenhower, dat het militarisme door zijn persoon, indien hij president zou worden, reeds voldoende in de regering vertegenwoordigd zou zijn.

De republikeinen dienen er voor te zorgen, dat de regeringsmachine brandschoon is. Zulks dient zich tot in alle geledingen uit te strekken, ook tot de voorverkiezingen en het partijcongres. Eisenhower zeide, dat hem vaak de vraag wordt gesteld waarom hij Berlijn niet had ingenomen. Hij had hierop geen ander antwoord, dan dat de actie de Russen ongeveer 10.000 man aan verliezen heeft gekost. „Nog geen enkele van deze dappere mannen van 1952, die mij verwijten durven te maken, heeft aangeboden de 10.000 Amerikaanse moeders te zoeken, wier zonen hun leven hebben moeten offeren voor een waardeloos doel."



In DEN HAAG behandelt het Internationaal Hof van Justitie thans de Perzische oliekwestie. Premier Mossadeq onderhoudt geregeld contact met zijn verdediger, een Belgische hoogleraar.

Cola Debrot opende een belangwekkende expositie

's-GRAVENHAGE, 17 Juni. - De vertegenwoordiger van de Nederlandse Antillen in Nederland, mr Cola Debrot, heeft Zaterdag een tentoonstelling van penseeltekeningen van J. B. Gutterswijk te Amsterdam geopend. Hij heeft daarbij een redevoering gehouden, waarin hij zich o.m. afvroeg, waaraan men het sympathieke element in het werk van deze jonge tekenaar zou moeten toeschrijven. Hij beantwoordde deze ietwat rhetorische vraag met te zeggen: „Ik meen het te moeten vinden in de bijzondere toewijding en aandacht, die uit zijn werk spreekt voor de andere mens, in dit geval, voor de bewoners van de Nederlandse Antillen. Het kennis nemen van de dans en de muziek van de Antillen deed Gutterswijk door het contact, dat hij had met Pasuka en Katherine Durham, die een bijzondere plaats innemen in de wereld van wat men vandaag karakteriseert als de Antilliaanse dans en muziek.

De meeste Neger-dansers en muzikanten, die gevierd zijn in de grote metropolen, gaan de noodlottige weg, die hun door de Europeanen en de Noordamerikanen wordt uitgestippeld, namelijk die van het exhibitionistisch orgasme van erotiek of rhythmisch of beide tezamen. Pasuka en Dunham zijn een stap verder; Pasuka zelfs meer. Hij tracht het rhythme op te nemen in de beweging, die alleen mogelijk is, omdat in zijn dansen niet alleen drift, maar ook hart, gemoed en geest tot uitdrukking komen. Pasuka behoort tot de meest menselijke Neger-dansers en het is deze menselijkheid, uiteraard met specifieke geaardheid waardoo, Gutterswijk werd geboeid. De menselijkheid in dit werk is ongetwijfeld van Antilliaanse merktekens voorzien. Men zou de gevolgtrekking kunnen maken dat het hier gaat om een van die Europeanen, die geadopteerd zijn aan de Antillen, voor zij onze eilanden bezochten. Wij kunnen ons afvragen, of het niet hoog tijd wordt, deze kunstenaar in de gelegenheid te stellen de Antillen te bezoeken, welke ontmoeting voor beide partijen van belang kan zijn. Voor de Antillianen, opdat zij zich rekenschap geven, dat niet alleen de op orgasme beluste, maar ook humane Europeanen bestaan." Hij zei, dat het werk thans onze volle aandacht waard is. De heer Debrot besloot met hartgrondige dank te zeggen voor de bijzondere aandacht, die aan de bevolking van de Antillen is gewijd. U moet niet gering denken over de aandacht van de ene mens voor de andere. Zonder deze zou men voorgoed verstoken zijn van vertrouwen, vriendschap en liefde, woorden, die vooral op een bepaald soort conferenties even vaak als lijdelijk gehoord worden.

ITALIE ACCOORD MET PLAN-SCHUMAN

ROME, 17 Juni. - De Italiaanse Nationale vergadering heeft de deelneming van Italië aan het plan-Schuman - hetgeen ook reeds door de Senaat was bekrachtigd - goedgekeurd met 265 tegen 98 stemmen. Vijf andere deelnemende staten hebben reeds eerder geratificeerd.

LEIDER P.P.A. ZONDAG TERUG

Wij vernemen, dat de heer J. E. Yrausquin, die op het ogenblik in New York vertoeft, Zondagmiddag met het Miami-vliegtuig op Dakota zal aankomen.

MIDDELENSTAAT MEI

Aan de middelenstaat over de maand Mei ontlenen wij het volgende:

Ontvangen werd van de Lago wegens verrichte politiediensten een bedrag van ƒ 807.173; aan bijzonder invoerrecht op benzine ƒ 156.749; aan accijns op gedistilleerd ƒ 237.087; aan inkomstenbelasting ƒ 483.286; aan schoolgelden ƒ 106.573; aan loodsgelden ƒ 299.248; aan inkomsten van de LWV ƒ 187.552 en aan andere ontvangsten van de gewone dienst ƒ 366.381.

In totaal (inclusief de kapitaaldienst) werd over Mei ontvangen een bedrag van ƒ 3.150.756 (geraamd was ƒ 5.025.901).

Stockholm demonstreert tegen Russische beschietingen

Gemoederen zijn zeer verhit

STOCKHOLM, 18 Juni. - Maandag is gedurende de geheel dag te Stockholm gedemonstreerd in verband met het omlaag schieten van een Zweeds Catalina toestel door Russische MIG's. De Russische ambassade moest onder politiebewaking worden gesteld en er moest voor deze bewaking versterking worden ingeroepen toen een verbolgen menigte begon met het gebouw met stenen te bekogelen.

De commandant van de Catalina, kapitein Sven Goesta Toerngren, deelde mede: „Wij waren mijlen van de Russische territoriale wateren, toen volkomen onverwacht twee Russische jagers neerdoken en ons met machinegeweren begonnen te beschieten. Wij poogden weg te komen, maar de Russen waren vier maal zo snel als wij en zij konden natuurlijk gemakkelijker manoeuvreren. Onze radio-installatie raakte bij het tweede salvo onklaar. De jagers keerden in totaal zes maal terug; de gehele aanval duurde ongeveer tien minuten. De laatste salvo's troffen de bakboordmotor, die vlam vatte. Het toestel begon toen hoogte te verliezen en werd moeilijk bestuurbaar. Toen wij de wateroppervlakte naderden, vuurde een MIG een salvo in de staart van ons toestel, als om zeker te zijn, dat het met ons zou zijn afgelopen. Wij stuurden naar een klein schip, dat de Duitse „Münsterland" bleek te zijn. Gelukkig hadden de Russen geen belangstelling voor de „Münsterland".

Sommigen van ons hielden de adem in toen ons toestel het water raakte, maar gelukkig brak de Catalina niet. Wij zetten onze reddingboten uit en zwommen toen naar een rubbervlot, dat wij kort voor wij landden hadden uitgegooid. Binnen vijf minuten waren wij door de „Münsterland" opgenomen".

Een lid van de geredde bemanning is met een dijbeenwond in een ziekenhuis opgenomen.

In verband met de zeer verhitte gemoederen in Stockholm door dit gebeurde, was de politie ook genoodzaakt het gebouw van de in Stockholm verschijnende communistische krant te bewaken. Hier had zich al spoedig een grote menigte verzameld, die weldra een dreigende houding aannam.

Inmiddels zijn de opsporingen boven de Oostzee gestaakt, nu het lot van de Catalina bekend is en het wrak van de vermiste Dakota is gevonden.

KIEL GELEGD VOOR ATOOMDUIKBOOT

GROTON, 16 Juni — Bij de kiellegging van 's werelds eerste atoomduikboot, de „Nautilus", in Groton (Connecticutt) deelde president Truman mee, dat de Verenigde Staten het antwoord hadden gevonden op het probleem om atoomenergie dienstbaar te maken aan de mensheid en dat een atoommotor voor een duikboot „bijna voltooid" is. De „Nautilus" noemde hij de voorloper van door atoomkracht voortgedreven koopvaardijschepen en vliegtuigen alsook van atomaire fabrieken, voor de oplevering van electriciteit ten behoeve van woningen, boerderijen en industrieën.

De president zeide niet, wanneer de atoomduikboot in gebruik zal worden genomen; wel vertelde hij, dat de romp van de onderzeeër te Arco in Idaho reeds was gebouwd en dat zij wordt voorzien van een volledige atoommotor. Met deze motor zullen spoedig proeven worden genomen.

Van beschieting der Arubaanse vissers was geen sprake

Uit betrouwbare bron vernamen wij vanmorgen, dat de drie Arubaanse vissersvaartuigen, waarover wij reeds schreven, niet door Colombiaanse kustvaartuigen werden beschoten, maar alleen werden „opgebracht". De vaartuigen bevonden zich binnen de territoriale wateren van Colombia, weshalve ze door kustvaartuigen werden benaderd en de papieren werden opgevraagd. Tevens bleek, dat op de vissersschepen meer personen aan boord waren dan was vermeld op de door het Havenkantoor van Aruba afgegeven lijst, welke was afgestempeld door onze Vreemdelingendienst.

Op het ogenblik wordt gewacht op orders uit Curacao; de bemanningsleden genieten in Colombia een zeer goede behandeling.

De kapitein van de „Carmen" is de vorige week overleden; niet door beschieting - zoals uit het bovenstaande wel duidelijk zal zijn - maar door hartverlamming. Het is de Venezolaan Victor Hernandez wien, in afwachting van nader te stellen regelen, toestemming was verleend te varen op een Arubaans vaartuig.

ANDERE PLANNEN?

Vanmorgen is op Aruba aangekomen de voorzitter van de Regeringsraad, die op Dakota werd ontvangen door de heer Gezaghebber en de heer Kerstens. Wij vernamen dat het bezoek van mr dr Da Costa Gomez verband zou houden met weer andere hotelplannen.

Baseball-competitie neemt vaste vorm aan

Er zijn aantrekkelijke wedstrijden te verwachten

Wij vernemen, dat het bestuur van de Arubaanse baseball organisatie druk aan het werk is voor de competitie, waarmee op 29 Juni een begin zal worden gemaakt. Niet minder dan negen teams zullen hier aan deelnemen: Nesbitt, Amstel, La Esfera, Baby Ruth, San Lucas, Heinekens, Lago Highschool, Dodgers en La Salle.

Op Zondag 29 Juni, des morgens om kwart over tien, zal San Lucas in het Wilhelminastadion uitkomen tegen Amstel. Daarna volgen (dezelfde plaats en dezelfde tijd): 6 Juli La Salle tegen Dodgers; 13 Juli Lago Highschool tegen La Esfera en 20 Juli Baby Ruth tegen Heinekens.

Zondagmorgen a.s. (kwart over tien Stadion) zal er een buitengewone ontmoeting zijn: Dodgers, kampioen-1951, zal dan in 't strijdperk treden tegen Nesbitt, de subkampioen 1951. Het verloop van de competitie van het vorig jaar garandeert de baseball-liefhebbers een zeer spannende wedstrijd, waarvoor ongetwijfeld veel belangstelling zal bestaan.

Voorts werd ons gemeld, dat de ABBA onderhandelingen voert met de baseballploeg van de Staat Falcon en verder zijn er plannen gevormd om te spelen tegen Costa Rica, in verband waarmede contact werd opgenomen met de heer Alberto Sasso, Consul van Costa Rica alhier.

„Gevaarlijkste jaar voor veiligheid van Amerika zal 1954 zijn"

Koreaanse oorlog vergt 400 millioen dollar per maand

WASHINGTON, 17 Juni. - De voorzitter van de Amerikaanse commissie van stafchefs, generaal Bradley, heeft gewaarschuwd tegen de voorgenomen vermindering van de Amerikaanse vliegtuigproductie en gezegd, dat zulks de Europese kansen om een Russische aanval in het „gevaarlijkste jaar" 1954 te stuiten in gevaar zal brengen. Bradley heeft dat gezegd in een Dinsdag gepubliceerde getuigenis voor de Senaatscommissie, die de gevolgen van het besluit van president Truman om de totstandkoming van een Amerikaanse luchtmacht van 143 groepen uit te stellen van 1954 tot 1956, bestudeert.

Bradley beraamde dat de sterkte van een NAVO-luchtmacht in 1954 - die het uiterste minimum voor een succesvolle verdediging van de NAVO-gebieden geacht mag worden - onder het beoogde programma aanmerkelijk geringer zal zijn. In het rapport van de Senaatscommissie is vastgesteld, dat Truman zijn besluit nam om „fiscale redenen", terwijl de chefs van de staven als hun mening te kennen geven dat „1954 in de voorzienbare toekomst het gevaarlijkste jaar voor de Amerikaanse veiligheid zal zijn."

Volgens het rapport van de Senaatscommissie was dit oordeel gegrondvest op de beste geheime inlichtingen omtrent de opbouw van de strijdmacht van de potentiële vijand, die de stafchefs konden krijgen. Generaal Bradley verklaarde, dat het uittrekken van 't programma voor de bouw van een sterke Amerikaanse luchtmacht van 1954 tot 1956 het vermogen van de Verenigde Saten en de NAVO-landen om voor 1956 een met volle kracht uitgevoerde Sowjet Russische aanval met succes te weerstaan, ernstig zou verminderen.

In het rapport wordt verder verklaard, dat ook de minister van defensie Lovett de Verenigde Staten heeft gewaarschuwd om zich niet door de Sowjet Unie te laten overtroeven en „achter te raken in de bewapeningswedloop". De minister voor het leger Pace deelde mede, dat de Amerikanen in de Koreaanse oorlog de voorraden sneller gebruiken, dan zij worden vervaardigd. Hij zeide dat de Koreaanse oorlog tot het einde van Maart ongeveer 9 milliard dollar had gekost en thans circa 400 millioen dollar per maand vergt.

De waarnemend chef van de Amerikaanse luchtmachtstaf, generaal Nathan Twining, heeft verklaard, dat Rusland de Verenigde Staten in de laatste vijf of zes jaren geslagen heeft op het gebied van de vliegtuigproductie, in het bijzonder in het vervaardigen van straal- en andere jagers. Hij voegde hieraan toe dat hij slechts over het aantal sprak, maar dat inmiddels de kwaliteit van de Russische vliegtuigen aanmerkelijk beter is geworden.

VOOR VRIJE VERKIEZINGEN IN GEHEEL DUITSLAND

PARIJS, 17 Juni — Van gewoonlijk goed ingelichte zijde is vernomen, dat de Verenigde Staten de Franse en Britse aanbevelingen voor het houden van viermogendhedenbesprekingen met de Sowjet Unie, via de ambassadeurs hebben aanvaard.

In het Westelijk antwoord op de jongste Russische nota over Duitsland zal worden voorgesteld in de nabije toekomst een bijeenkomst van de ambassadeurs van de vier landen te houden ter bespreking van het instellen van een neutrale commissie, die tot taak zal krijgen een onderzoek in te stellen naar de mogelijkheid tot het houden van vrije verkiezingen in geheel Duitsland.

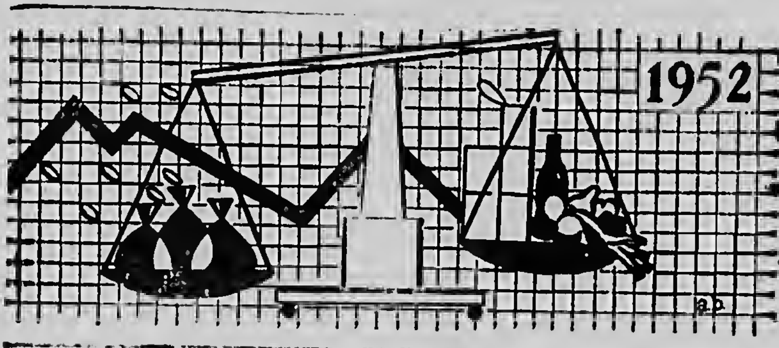
Naar verluidt zal het opstellen van het Westelijke antwoord in Washington worden voorgezet.

Zweedse journalist spionneert al tien jaar voor de Russen

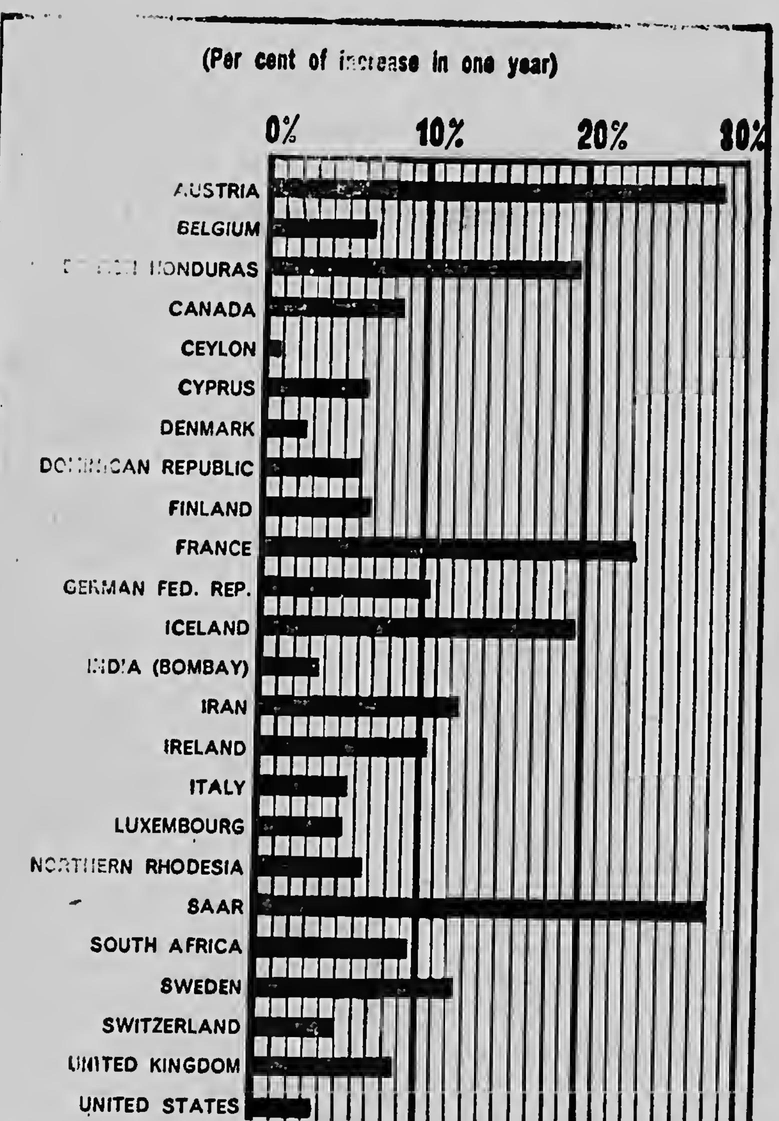
STOCKHOLM, 17 Juni. - De 33-jarige communistische journalist Johan Fritiof Enbom werd gisteren ervan beschuldigd van 1941 tot 1951 spionnage te hebben bedreven ten behoeve van Rusland en verraad te hebben voorbereid in het geval van een nieuwe wereldoorlog. De Zweedse eerste minister Erlander protesteerde gisteren bij de Russische ambassadeur Rodionof tegen Russische diplomaten betrokken bij deze rechtszaak, zo deelde een woordvoerder van het Zweedse departement van buitenlandse zaken mede. Zes andere communisten, onder wie een vrouw, die tezamen met Enbom beschuldigd zijn, zullen niet voor vandaag voor het hof, dat deze zaak behandelt, verschijnen. Zij werden alle zeven in de laatste zes maanden gearresteerd tijdens een jacht op spionnen door het gehele land en zij worden beschuldigd van „grootscheepse spionnage". De ernstigste vorm van spionnage kan in Zweden worden gestraft met dwangarbeid voor het leven.

Toen hij het proces gisteren opende, zei de openbare aanklager, dat de behandeling van de zaak openbaar zou zijn, voor zover maar enigszins mogelijk. „Wij zullen uitsluitend het sluiten van de deuren vragen voor zittingen, waarop militaire geheimen worden behandeld," zo zeide hij.

De rechter, de jury en de openbare aanklager zijn dezelfde als die in het proces tegen de communistische officier van de Zweedse marine, die in November van het vorige jaar tot levenslange dwangarbeid werd veroordeeld, omdat hij zeer belangrijke militaire geheimen aan de Russen had overgeleverd.



COST OF LIVING AROUND THE WORLD



DE INTERNATIONALE ARBEIDERSORGANISATIE gaf bovenstaand schema uit waaruit blijkt de toename van de kosten van levensonderhoud in verschillende landen. Vergeleken is hier de maand Februari 1952 met dezelfde maand in 1951.

feuilleton

60

LODEWIJK XVI

WIEN DE VALBIJL WACHT

De koningin zei hooghartig: „Wij zullen nooit zo ongelukkig zijn, dat wij ons tot het pijnlijke uiterste gedwongen zullen zien, Birabeau om hulp te vragen. Desondanks drong Mirabeau er bij La Marck op aan, dat hij de koning zou waarschuwen tegen die troepen-concentratie te Versailles. „De koning en de koningin zijn verloren!" riep Mirabeau. „Je zult het zien! Het volk zal op hun cadavers losranselen!" La Marck trok een gezicht van afschuw bij die uitdrukking, maar Mirabeau hield heftig vol: „Ja, ja, ze zullen op hun cadavers losranselen! Je begrijpt niet, in welk gevaar ze zijn. Je moet ze waarschuwen!"

Het hof stoorde zich niet aan die waarschuwing — en de opwinding binnen Parijs steeg.

De getrouwe edelen, die deel uitmaakten van de koninklijke lijfwacht, verheugden zich zeer om de komst van het Vlaamse regiment, en boden de officieren der beide bataljons een diner aan, waarbij ook de officieren van de Zwitserse garde zouden aanzitten, alsmede enige officieren van de Nationale Garde te Versailles. Het diner had de 1ste October plaats, en de koning had er de grote toneelzaal in het paleis voor afgestaan. De tafels stonden op het toneel, en in de loges zaten belangstellenden. De officieren van de lijfwacht en die van het Vlaamse regiment zaten aantafel om en om. Er speelde een goed orkest, en naarmate es meer champagne had gestroomd, was de geestdrift geklommen. Reeds trilden de muren van de kreten: Leve de koning, toen de koning, met de koningin en de kleine dauphin (als we mevrouw de Campan, de niet altijd geloofwaardige hofdame der koningin, hier geloven mogen) de zaal binnentraden. De koninklijke famille ging de tafels langs en aan het gejuich kwam geen einde. Vervolgens, zo werd er verteld, hadden de officieren witte kokardes opgestoken — de oude Bourbonse kleur — die hun door hofdames waren aangeboden, en de nieuwe, de nationale rood-wit-blauwe kokarde, op de grond geworpen en vertrapt. (Mevrouw de Campan geeft alleen toe, dat enkele jongelui de witte voering van hun driekleurige korkardes naar buiten hadden gekeerd).

Die ware of vermeende smaad tegen het symbool der omwenteling verwekte een storm van protesten en wilde geruchten. Verraad! Verraad! riepen de volksmenners. De zieke en mismaakte Marat riep door de straten van Parijs: „O dood! Ontwaak!" Een dichte menigte vulden de tuin van het Palais Royal, waar met groot succes geld van Orleans werd uitgedeeld. De honger werkte met de raddraaiers mee. Dagen lang reeds waren de graantransporten naar de hoofdstad te Senlis en Lagny op ondoorgrondelijke wijze opgehouden — duizenden liepen zonder brood. In de vroege ochtend van de 5de October trokken enige duizenden hongerige vrouwen in optocht van Parijs naar Versailles, om de regering te dwingen, haar eten te verstrekken. Bij de deelneemsters aan de hongeroptocht op die gure regendag voegden zich velen, die vastberaden op iets anders uit waren dan op brood.

Lodewijk was op jacht, te Meudon. Hij had juist zijn page bevolen: „Ga aan de drijvers zeggen, dat ze niet zo ver moeten gaan; ze zouden iemand kunnen wonden," toen er een renbode naderde.

„Sire," hijgde hij, „er komen benden moordenaars op het kasteel af!"

„Dank u, mijnheer," zei Lodewijk kalm, „maar er zal heus niet gebeuren. U bent zeker moe. Stap in een van de rijtuigen, dan kunt u terugrijden naar Versailles."

Op dat moment kwam baron de Salvert, de stalmeester der koningin, met een brief van Marie Antoinette. Zij verzocht de koning dringend, onmiddellijk terug te komen. Lodewijk stapte in een rijtuig en haastte zich terug naar Versailles.

Terwijl de paarden des konings over de weg galoppeerden, marcheerde de voorhoede van het leger Parijse vrouwen de zaal der Nationale Vergadering binnen. „Du pain!" riepen zij, du pain!" Mounier, de president der Assemblee, deelde mede, dat de koning schikkingen trof, om Parijs van brood te voorzien. „Daar zijn we niet tevreden mee, schreeuw de Maillard, de mannelijke leider van het hongerleger. De vrouwen verlangden haar afgod Mirabeau te zien: „Ons moedertje Mirabeau!" — „Onze lieveling graaf de Mirabeau!" Hij was niet in de zaal, maar zijn dikke jongere broer, „Tonnetje" Mirabeau, plukte de familielauweren en kuste diegenen onder de Parisiennes, die hij knap genoeg vond. Daarna gingen president Mounier en een deputatie van twaalf vrouwen door de modderplassen op weg naar het kasteel. Enige afgevaardigden en een menigte vrouwen volgden hen.

VAN DE PERS

Wat wij de laatste tijd ontvingen ....

Met de regelmaat van de kalender ontvangen wij uit Curaeao de Groen-Wit Bazuin, het orgaan van de voetbalvereniging „Willemstad". De „Curaeaose Courant" drukt het, maar wie dit uitstekende sportblad redigeert is ons niet bekend. Behalve de gebruikelijke bestuurs- en andere verenigingsmededelingen bevat het blad verslagen, overzichten en tips over voetbaltechniek (van de heer M. Molenaar). Verder wat dietjes en datjes over „Willemstad" en voetbal in het algemeen. Een keurig orgaan, met de verschijning waarvan wij redaetie en uitgeefster ook voor de toekomst veel sueees toewensen.

Ook op Aruba

Ook op Aruba is kort geleden een voetbal-orgaan uitgekomen; het bestuur van „Aruba Jrs." nam daartoe het gelukkige initiatief. Dit is een maandblad, wordt gedrukt bij de Aruba Drukkerij en staat onder redaetie van enige bestuursleden. Uiteraard staan ook in dit blad - met het trotse embleem van de club op de voorpagina - de verenigingsmededelingen op de voorgrond. Daarnaast werd het clublied afgedrukt en interessante nieuwtjes opgenomen over de Olympische Spelen, welke thans in Helsinki worden gehouden en waaraan een Antilliaanse voetbalploeg zal deelnemen. Het volgend nummer van dit clubblad [redacted]gd voor 1 Juli; wij hopen voor de actieve redaetieleden, dat het blad op die dag klaar zal zijn en verder tot in lengte van de Aruba Jrs. jaren regelmatig zal verschijnen. De redactie wensen wij veel succes toe - en veel steun van de overige leden.

En in Nederland

In Haarlem - bij „Westerdruk" - verscheen dezer dagen het eerste nummer van „De Westindiër", een Surinaams-Antilliaans blad, dat op de eerste en derde Vrijdag van de maand zal verschijnen. Hoewel de redaetie, onder leiding van de heer E. Th. Waaldijk te Amsterdam, het voornemen heef het blad eerlang wekelijks te doen uitkomen.

De eerste uitgave heeft een „Ten geleide" van Prof. dr Rudi A. J. van Lier en een uitvoerige verklaring van de redactie, waarbij opgemerkt wordt: „Gezien het feit, dat in de Nederlandse pers slechts weinig nieuws en nog minder voorlichting over de West-Indische Rijksdelen wordt gegeven, en gelet op het grote belang van deze voorlichting, komt het ons voor in deze behoefte te kunnen voorzien door dit eenvondig blaadje, dat hoofdzakelijk in deze richting werkzaam zal zijn.De bedoeling is dat het blad Westindisch nieuws zal brengen, dus nieuws uit en betreffende West-Indië (Suriname en de Nederlandse Antillen), alsmede van de Westindische gemeenschap in Nederland."

Het even eenvoudig als smaakvol opgemaakte blad bevat een artikel over de Nederlandse Antillen, een bijdrage over de Surinaamse Volksvertegenwoordiging, over „Recht en Vrijheid", de toekomst van het Surinaams, het literaire leven in de Nederlandse Antillen, enzovoort. Wie meer over deze lectuur wil weten, kan zich in verbinding stellen met de redactie, Marnixstraat 290. Amsterdam-W.

Verona-nieuws

Voor Verona-nieuws leze men voortaan Verona News, een in de Engelse taal gesteld maandblad van de afdeling Aruba van de Vereniging voor Experimenteel Radioonderzoek on de Nederlandse Antillen. Een goed gestencild orgaan onder leiding van de heren J. M. Kelkboom, S. J. Heeringa en A. Koolker, allen leden van genoemde vereniging, die zich ten doel stelt het radio-amateurisme op deze eilanden te bevorderen.

Het blad bevat correspondentie met amateurs elders, technische bijzonderheden over ontvangst- en zendapparaten en tal van practische tips voor de leden. Wij hopen, dat de redactie volhardt in de verschijning van het orgaan. Daartoe is - zoals met alle verenigingsbladen - de medewerking nodig van ale leden.

Voor het buitenland

Van de Handelscommissaris voor Nederland ontvingen wij de allernieuwste uitgave van de Economische Voorlichtingsdienst, 'n bijzonder fraaie bij Enschedé en Zonen gedrukte brochure „Mixing Business with Pleasure", welke uitgave ook in het Spaans werd vertaald: „Holanda - por negocios y por placer". Voor zakenlieden en touristen bevat de brochure een schat van gegevens en verspreiding op grote schaal zal zeker aan het doel van de uitgave tegemoet komen.

De brochure verscheen in helle kleuren en is met tientallen prachtige foto's verlucht; weer een uitermate geslaagd E.V.D.-product. Degenen die wat meer van Nederland willen weten, moeten trachten een exemplaar te bemachtigen.

Gijzeling van Hommerson weer verlengd

ZAANDAM, 17 Juni. - Volgens beschikking van de Amsterdamse rechtbank is de gijzeling van de Zaanse journalist Hommerson opnieuw verlengd tot 24 Juni a.s. (de gijzeling begon op 6 Mei).

„De Amsterdamse Pers" heeft mevrouw Hommerson een grote mand fruit gestuurd. In een begeleidend schrijven zegt de Amsterdamse Pers, dat zij er prijs op stelt mevrouw Hommerson in de hulde te laten delen. Zij is voor haar man „in deze weken een bijzonder grote steun, die zeker zal bijdragen Hommerson in zijn houding, een houding, die de enig juiste is, die een journalist onder deze omstandigheden past, te laten volharden".

Aan de gijzelaar heeft de Amsterdamse Pers een brief gestuurd, waarin hem hulde wordt gebracht voor zijn standvastigheid.

Waardering

De Gronings-Drentse Journalistenvereniging heeft in een bijeenkomst te Groningen na uitreiking der diploma's aan de deelnemers van de eursus van het Persinstituut een schrijven gezonden aan de heer A. H. Hommerson, waarin de leden van de vereniging getuigen van hun waardering voor de houding van deze gegijzelde journalist. De leden verklaren, dat zij zich geheel stellen achter het door de heer Hommerson ingenomen standpunt, het enige standpunt, aldus het schrijven, dat de journalist, waar ook ter wereld en op welke plaats hij ook staat, kan innemen.

In het schrijven wordt verder gememoreerd, dat ook de oud-federatievoorzitter van de Nederlandse Journalistenvereniging, mr M. Rooy, die in genoemde bijeenkomst een causerie hield, de heer Hommerson hulde heeft gebracht voor diens houding. Deze bijeenkoust was bezocht door vele journalisten uit het Noorden en door verscheidene professoren-docenten van de cursus van het Persinstituut, o.a. prof. dr K. Baschwitz. De Gronings-Drentse Journalistenvereniging spreekt in dit schrijven tenslotte de hoop uit, dat er spoedig een eind mag worden gemaakt aan de gijzeling van de heer Hommerson.

OLYMPISCHE TEAMS PER „VLIEGENDE HOLLANDER" NAAR HELSINKI

In de periode van 12 Juli tot en met 11 Augustus zal de K.L.M. ter gelegenheid van de Olympische Spelen haar dienst Amsterdam-Kopenhagen-Stockholm driemaal per week naar Helsinki doortrekken. Bovendien zal ook de lijn Amsterdam-Hamburg op 14, 15, 16, 17 en 18 Juli en op 4, 5, 6, 7 en 8 Augustus om dezelfde reden tot de Finse hoofdstad worden verlengd.

Reeds zijn verschillende Olympische teams op deze K.L.M. diensten geboekt o.a. 44 Japanse Zwemmers en wielrenners, die na de Olympiade een bezoek zullen brengen aan verschillende Europese steden, een Cubaans team, een groep van de Goudkust, het 23 man sterke voetbalteam van de Nederlandse Antillen, vrijwel de gehele Nederlandse en Belgische Olympische ploegen en een Braziliaans team. Voorts zijn er nog verscheidene deelnemers aan de Olympiade die niet in groepsverband met de K.L.M. naar de Olympiade in Helsinki zullen reizen.

De ruiteréquipe uit de Verenigde Staten is reeds met het eerste touristen-vliegtuig van de K.L.M. naar Europa vertrokken.

NIEUWE SERVICE OP INTERCONTINENTALE KLM-ROUTES

Onlangs is de service op de intercontinentale diensten van de K.L.M. weer uitgebreid. De passagiers, die tijdens de vlucht hun correspondentie zouden willen afdoen, kunnen thans beschikken over een portable Olivetti-schrijfmachine, die in elk vliegtuig op de grote luchtlijnen aanwezig is.

Deze schrijfmachine is van uiterst licht materiaal vervaardigd en kan zeer gemakkelijk tijdens de reis op de knieën worden gehouden.

ALLE TOURISTENVLUCHTEN OVER ATLANTISCHE OCEAAN NU PER DC-6 B

Met ingang van 12 Juni is de K.L.M. alle touristenvluchten naar en van Amerika gaan uitvoeren met DC-6 B vliegtuigen, die plaats bieden aan 77 passagiers.

De laatste constellation op deze speciale dienst is op 11 Juni naar de Verenigde Staten vertrokken.



DE GEZONDHEIDSDIENST van de Verenigde Naties oefent een permanente controle uit op de vervaardiging en het vervoer van verdovende middelen, zoals opium. Op de foto ziet U de heer Charles C. Fulten hoofdscheikundige van het laboratorium van de V.N., die een onderzoek instelt naar de aanwezigheid van opium in een zeer onschuldig lijkend poedertje, dat ergens in beslag werd genomen.

vanavond thuis?

Curom-programma:
(415,5 en 59,88 m):
11.00 symphonische muziek; 11.30 reclame; 12.05 lunchmuz.; 1.00 sluiting; 5.30 voor de jeugd; 5.50 gramofoonplaten; 6.05 kl. muziek; 6.25 dinermuziek; 6.45 nieuwsbulletin; 7.00 papiamentse uitzending; 7.30 reclame; 8.30 the Voice of the Windward Islands; 9.00 conjunto avond; 9.40 muziek; 8.55 nieuws; 10.00 sluiting.

Avros-programma:
(19,4 m):
16.00 reclame; 16.30 voor de jarigen; 17.00 reclame; 17.11 voor kinderen; 17.25 reclame; 18.00 het CCS spreekt; 18.20 piano jazz; 18.40 nieuws; 19.01 reclame; 19.10 Woensdagavond concert; 20.55 nieuws; 21.00 sluiting.

Radio-Nederland Wereidomroep:
(16,88, 25,57 en 31 m):
(13,96, 16,88, 19,71 en 25,57 m):
19.00 opening; 19.02 nieuws; 19.10 intermezzo; 19.14 Nederl. kroniek; 19.21 de komende verkiezingen; 19.35 het Metropole orkest; 20.01 actualiteit; 20.08 W.I. rubriek; 20.38 lichte muz.; 20.55 avondgebed; 20.58 sluiting.

DIVERSEN

Nachtdienst apotheken:
Vandaag hebben nachtdienst:
Oranjestad: Botica Oduber.
San Nicolas: Botica Centraal.

Sluiting luchtmail Nederland:
Dinsdag om 11.30 v.m.
Donderdag om 4.00 n.m.
Zaterdag om 4.00 n.m.

Wijkverpleging Wit-Gele Kruis:
Oranjestad-Noord: Zr. Hanewinkel, Tel. 1471.
San Nicolas-Savoneta: Zr. Dixon St. Maartenstraat San Nicolas.
Particulier: Zr. Van der Mark, Wilhelminastraat 64, Tel. 1557.

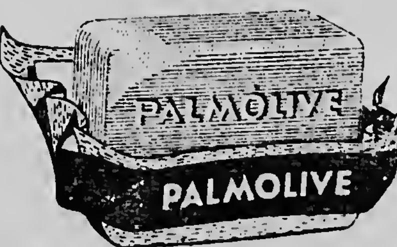
KLM DIENSTREGELING

DONDERDAG

Aankomsten:
07.45 van Curaçao
10.45 van Curaçao
10.55 van Barcelona
11.00 van Maracaibo
11.05 van Malquetia
15.30 van Kingston
15.25 van Curaçao
20.35 van Curaçao

Vertrekken:
08.15 naar Curaçao
11.30 naar Curaçao
11.35 naar Kingston
15.00 naar Curaçao
16.00 naar Maiquetia
16.05 naar Maracaibo
16.15 naar Curaçao
21.00 naar Curaçao







De Arubaanse Courant

SECCION PAPIAMENTO

TUR OCUPANTENAN DI E CATALINA SUECO A WORDE SALBA

Rusianonan a haci siete atake

STOCKHOLM, Juni 16 — E siete ocupantenan di e avion Catalina di Suecia, cual manera nos a publica ayera, a worde tira ayera mainta door di un avion di uaza Rusiano, a worde salba. Nan a worde tuma na bordo door di un bapor Aleman. Dos di e aviadornan Sueco a resulta di ta herida. Segun anuncioan oficial e avionnan Rusiano concerna a haci siete atake aparte ariba e Catalina. Segun un corresponsl di Reuter na Helsinki e siete ocupantenan di e Catalina a baha na terra na Hangoe den Zuidwest di Finlndia. Nan a acudi cerca consul Sueco aki. Algun di nan tin herida di bala den nan braza.

Premier Erlander a entrega embajador Rusiano dos protesta: un contra tiramento ariba e Catalina y un otro contra e rol di diplomatnan Sovietico den e caso contra e journalista comunista Enbom, contra cual un proces ta den progreso. Den e promer protesta ta worde bisa entre otro: „Gobierno di Suecia ta exigi cu gobierno Rusiano ta haci un investigacion na e circumstancianan bao di cual e accidente a tuma lugar, cu esnan cu ta responsabel pa e accidente aki worde castiga y pa medidanan worde tuma pa evita tal sorto di sucesonan den futuro. Nan ta spera cu gobierno Sovietico lo duna un declaracion publico di e medidanan y ta reserva e derecho pa exigi indemnificacion."

DIEZ ANJA PA MATADOR NA SANTA CRUZ

Ayera mainta e caso di un cierto senjor Ch. H. M. a worde trata dilanti corte di apelacion na Aruba. Sr. M. a worde condena algun luua pasa door di juez den primera instancia pa un castigo di un anja y cuater luna y Officier van Justitie a apela mes ora contra e sentencia aki. Sr. M. ta worde acusa di a mata su senjora ariba e anochi di 22 di Juni di anja pasa cu un ijspiek. M. a declara cu hopi viaje el a worde menaza door di su esposa cu venenacion y cu pesey el tabatin masha hopi miedo. El a conta cu nan bida matrimonial tabata masha malo y cu su esposa no tabata sabi com trata cu placa. Dilanti di poliz y rechter-commissaris el a declara cu el a camna varios luna cu e plan pa mata su senjora, pero dilanti di Corte el a nenga esaki redondamente.

Mr. A. Bijvoet, Advocaat-Generaal, a observa den su requisitoir cu esaki ta e caso di matamento mas horible cu el sabi di dje. Despues di un investigacion psychiatrico a parce cu e persona aki no por worde teni completamente responsalbe pa su hecho. El mester accepta esaki, pero el tabatin objeccion contra argumentacion di Juez den Primera Instancia, kende segun su opinion, a laga e informe psychiatrico guie mucho. Mr. Bijvoet a yama e acusado un sujeto peligroso pa comunidad; el no ta cerra na Groot Kwartier, pesey el no por ta satisfecho cu e sentencia. El tabata sinti hopi pa demanda di Officier van Justitie y el a pidi un castigo di prison di diez anja kitando e tempo cu e homber tabata den arrest caba. E decision lo worde duna aki diezcinco dia.

CASONAN POLITICO DILANTI DI CORTE

Dos politico Arubano, esta Srs. Henny E. y Porf. C. tambe mester a presenta dilanti di Corte di Husticia ayera mainta, pero ambos no a aparece. Henny pa motibo di su permanencia den estranheria.

Den un papelucho acusado E. a ofende Sr. J. E. Yrausquin; el mes a formula e papelucho cual a worde imprimi y destribui segun su instruccion. Den primera instancia dos siman di castigo den prison a worde pidi pe.

Advocaat-Generaal a declara, cu na 1927 y 1928 e acusado aki mester a presenta dilanti di Raad pa motibo di ofensa. Esaki tabata asina tanto tempo pasa cu el no por recorda e caso exacto mas. Na 1949 tabatin un caso masha severo di ofensa y e tempo un castigo di 14 dia condicional tabata e consecuencia. E acusado a worde avisa e tempo ey pa haci politiek na un modo adecuado y pa no ofende ningun hende pa obtene un exito politico. Basta tempo a bai bon, pero promer cu ultimo campanja e acusado a cuminza atrobe. Hopi a socede durante e campanja politico tanto na Curacao como na Aruba, pero esaki si tabata di mas. El a mantene requisitoir di Officier van Justitie y a pidi dos siman di castigo.

Acusado P. C. tampoco no a aparece; el mes a bai den apelacion y segun opinion di Advocaat-Generaal el por bien a munstra un poco mas interes pa tratamento di su caso. Acusado parce a mancha honor y bon reputacion di Sr. Splt di Sociale Zaken durante un discurso den campanja politico.

Mr. Bijvoet a considera cu e ofensa tabata proba; el lo a pensa cu un boet lo tabata suficiente pa acusado, si acaso esaki a munstra un poco mas interes. Consequentemente e demanda a bira: tres siman condicional cu un periodo di prueba di tres anja. Decision den tur e asuntonan aki lo sigui aki diez-cinco dia na Curacao.

POESAN A TEMBLA ARIBA SU FUNDAMENTONAN MIENTRAS EXPLOSIONNAN TABATA SIGUI

POESAN, Juni 16 — Trinta mil habitante Koreano a bandona nan cas awe den apuro, ora bom, granaat y otro municion a worde benta den laira y a explota den un serie di explosion terrible, ora un reposito di municion di Naciones Unidas den vecindario di Poesan a bula, asina un „round-up" di e oficina di prensa „Reuter" ta cuminza su reportaje tocante e secusonan, cu a nocede awe mainta.

E explosionnan cu a worde causa door di candela den un di e dumpnan di municion mas grandi di Naciones Unidas na Korea, a mata un Americano y a heria 28, asina octvo ehercito Americano ta anuncia. Dos solda Americano ta perdi ainda. Diez ora despues cu e candela a cuminza, explosionnan ta sigui ainda. No solamente poliz di Zuid-Korea pero tambe oficialnan di publicidad Americano ta haciendo un investigacion, como cu nan ta teme pa sabotage. E ultimo hendenan cu a worde interroga, campesinonan, ta biba den vecindario di e deposito di municion. Poliz Korea a informa cu cinco solda Americano a worde mata den combate cu guerilla den un vecindario, menos cu un luna pasa.

DEMANDA DI SRA. EMAN NO POR WORDE TRATA

ROTTERDAM, Juni 17 — Awe Arrondissementsbank na Holanda a tuma un decision den e proces di Sra. Van der Biest-Eman na nomber di herederonan di Sr. Eman contra N. V. Overzeese Gas- en Electriciteitsmantschappij „Aruba". E collegio a declara su mes parcialmente inqualifica pa tuma nota di e demanda cu a worde sumeti y pa demas a declara cu demanda di Sra. Eman no por worde trata.

PROPOSICIONNAN PUBLICA

Bestuurscollege a sumeti algun proposicion di ordinancia insular na Eilandsraad; No. 4 tin como obheto stipulacion pa combati e infacilidad cu ta worde causa door di instrumentonan di muziek cu ta zona duro y altavoz. No. 5 ta trata tocante combatimento di pelígronan mental y social di pelicula. No. 6 finalmente tin como obheto medidanan tocante establecimiento di institucionnan, cu ta causa infacilidad, danjo of peligro („Ta prohibi sin vergunning di Bestuurscollege pa establece lugarnan cu sea door di olor stinki, vapor of huma, sea door di lawaai of desorden, sea di otro forma, por causa infacilidad, danjo of peligro na vecindario".) Nos ta bolbe ariba e asuntonan aki.

CONTESTA RUSIANO NA CARACAS

CARACAS, Juni 15 — Segun e oficina di prensa Sovietico, Tass, Union Sovietico a kibra relacionnan dplomatico cu Venezuela. E ministro interino di Asuntonan Estranhero na Russia, Goesef, a declara den un nota na e encargado di Venezuela na Moskou, cu Union Sovietico ta yama su encargado y personal di embajada na Venezuel. Union Sovietico ta spéra cu personal di embajada Venezolano na Moskou lo laga e terra imdiatamente como su presencia „a bíra imposible", segun e nota aki.

PIANO RECITAL DI ARNOLD JUDA NA ARUBA

Segun nos ta tende e famoso pianista Holandes Arnold Juda lo duna algun recital di piano aki na Aruba den curso di e siman aki y siman cu ta bini. Algun anja pasa tambe Sr. Juda tabata na Aruba, pero e tempo hunto cu su ruman, Jo Juda, awor el ta bin sol.

Arnold Juda ta biba na Surinam, unda el a establece su mes pa duna les y concierto den cooperacion cu Centro Cultural di Surinam. Principalmente door di su presentacionnan hunto cu Surinaams Symphonie Orkest el a haya popularidad. E orchestra aki actualmente ta haciendo un torneo na Trinidad.

Na Port-of-Spain e orchestra a duna algun presentacion cu Arnold Juda como solista, despues di cual e pianista a bolbe duna algun recitals. Despues di esaki Arnold Juda ta bini Antillas. Na Aruba su conciertonan ta worde orgniza door di Alg. Ver. Suriname, Lago Heights Club y Arubaanse Kunstkring di Oranjestad. Fechanan ta 26 di Juni (Club Surinam), San Nicolas, 22 di Juni (Lago Heights Club) y 24 di Juni (Sociedad Bolivariana), Oranjestad.

Mas particularidad lo sigui.

DOMECQ BEKER

Domecq beker a worde regala door di Sr. Pedro E. Domecq, donjo di e firma comercial na Espanja cu yama Pedro Domecq S. A. na Aruba Voetbal Bond. Esaki a socede pa medio di su agente exclusivo na Aruba, Sr. J. A. Nieuw. E ta un wisselbeker.

E equipo cu gana e copa aki tres anja consecutivamente ta bira su donjo. E ta un precioso trofeo, y ta vale la pena pa tur hende cu ta gusta y ta interesa den wega di futball, pasa admire'le den showcase di firma Whitfield den caya principal unda e copa ta exhibi actualmente. Nos ta tende cu e copa aki costa mas of menos $ 300. E beker ta pa worde hunga exclusivamente entre equiponan di Aruba.

Sr. Domecq mes ta un entusiasta di wega di futball, y den su juventud el tabata un prominente futbolista na Espanja.

NOTICIA DI BASEBALL

Directiva di ABBA ta trahando duro pa organiza un competicion di baseball y ta spera cu di promer wega di e concurso aki lo por cuminza dia 29 di Juni caba. Nuebe equipo lo tuma parti den e competicion aki: Nesbitt, Amstel, La Esfera, Baby Ruth, San Lucas, Heinekens, Lago Highschool, Dodgers y La Salle.

Ta un placer cu Lago ta tuma parti den e competicion aki, pasobra desde hopi anja nan no a hunga baseball aya. Di promer wega di e concurso lo cuminza Diadomingo, 29 di Juni, na 10:15 den Wilhelmina Stadion.

Diadomingo awor publico lo por goza di un bunita wega den stadion. E campeon di baseball di 1951 lo hunga contra e campeon di 1952, respectivamente Dodgers contra Nesbitt. Entrada lo ta masha popular, esta 50 y 25 cents.

ABBA ta negociando cu un equipo di baseball di Estado Falcon. Tambe ta existi plannan pa hunga contra Costa Rica, pa cual motibo Directiva di ABBA a tuma contacto Dialuna anochi cu Sr. Alberto M. Sasso, Consul di Costa Rica.

DE DOMECQ WISSELBEKER

De Domecq wisselbeker, waarvan in de laatste dagen zoveel sprake is geweest, werd door de eigenaar van de Spaanse firma Pedro Domecq S.A. aan de Aruba Voetbal Bond geschonken. Het Arubaanse elftal, dat driemaal achtereen beslag op de beker zal weten te leggen, zal tenslotte de eigenaar worden. Het is een waardevolle trophee en het is zeker de moeite waard om even langs de showcase van de firma Whitfield in de hoofdstraat te lopen om een kijkje te nemen. Wij vernemen dat de prijs van de beker circa 300 dollar bedraagt.

De heer Domecq zelf is een grote liefhebber van de voetbalsport en gedurende zijn jeugd was hij een enthousiast voetballer.

ORGAAN VAN HET ZEEMANSHUIS

Onze rubriek „Van de Pers" (zie binnenpagina) was al afgesoten, toen wij ontvingen een exemplaar van „International Seamen's Club Bulletin", een nieuwe maandelijkse uitgave van het Zeemanshuis te Sint Nicolaas. Het zeer goed verzorgde blad staat onder redactie van de beheerder van genoemde club, de heer H. C. Verkruissen Jr., die wij met het orgaan gaarne geluk wensen.

De, inhoud is in vele talen gesteld, zodat zeelieden van vele nationaliteiten van de inhoud kennis kunnen nemen. Behalve een uitvoerige inleiding bevat het eerste nummer het maandoverzicht van het Zeemanshuis, filmprogramma's, Kerkdiensten en enige andere wetenswaardigheden.

Wij wensen het orgaan, dat werd verzorgd door de Aruba Drukkerij, gaarne een lang bestaan en een ruime internationale verspreiding toe; dat immers zal ook helpen Aruba's naam en faam uit te dragen naar verre landen.

De heer en mevrouw Sanson-Steiner geven met blijdschap kennis van de geboorte van hun dochter

ASTRID YVONNE

Aruba, Woonark „De Knijp"
18 Juni 1952.

AMSTERDAMSE EFFECTENBEURS

Notering 16 Juni

1. Kon. Olie	299½
2. Unilever	164⅛
3. Philips	150⅜
4. AKU	134
5. Scheepv. Unie	131½
6. KNSM	124
7. KPM	115¾
8. Ned. Handel Mij.	144
9. Nat. Handelsbank	91⅛
10. Escomptobank	47⅛
11. Cultuurbank	42¾
12. HVA	84
13. Amsterdam Rubber	78¼
14. Deli Mij.	74¼
15. Internatio	142
16. ANIEM Nat. Bez.	62
17. 3% Obl. Ned. Ind.	89¾
18. 3½% $ Obl. Ned. '47	93⅛
19. 3% Obl. Ned. '47	89
20. 3½% Obl. Kon. Olie	—
21. 3½% Obl. N.I. Sp.	46¾
22. Unilever (n. cert.)	158½
23. Kon. Ned. Hoogov.	140
24. HAL	153½
25. Mij. Nederland	138
26. Rott. Lloyd	115⅝
27. Java-China Pakket	—
28. Walvisvaart	85
29. Amsterd. Bank	151¾
30. HBU	209¾
31. Banda Rubber	81
32. Deli-Batavia	93
33. Sedep	—
34. Vorstenlanden	16⅝
35. Billiton II	168½
36. Alg. Exploratie	102¾
37. Overz. Gas Mij.	75
38. Borsumij.	113¾
39. Lindeteves	127¼
40. Deli Spoor	39
41. Aand. N.I. Spoor	10⅞